



Nationalgalerie  
Staatliche Museen zu Berlin

# PHANTOME DER NACHT

100 JAHRE NOSFERATU



# PHANTOME DER NACHT

## NOSFERATU

100 JAHRE

Für die Nationalgalerie –  
Staatliche Museen zu Berlin  
herausgegeben von  
Jürgen Müller, Frank Schmidt  
und Kyllikki Zacharias



Nationalgalerie  
Staatliche Museen zu Berlin

14	VORWORT KYLLIKKI ZACHARIAS KLAUS BIESENBACH
25	AUF DER ANDEREN SEITE DER BRÜCKE NOSFERATU UND DER SURREALISMUS KYLLIKKI ZACHARIAS
33	SPINNENNETZ UND SCHATTENBILD NOSFERATU ODER VOM SCHLAF DER VERNUNFT JÜRGEN MÜLLER
47	ZUR PSYCHODYNAMIK DES VAMPIRISMUS VON DEN VAMPIREN ZUM VAMPIRISMUS: ENTSTEHUNG EINES MODEREN MYTHOS HARTMUT BÖHME
57	NOSFERATUS SCHATTEN ZUR UNSTERBLICHKEIT EINES PHANTOMS FRANK SCHMIDT
69	BLUT, BISS UND BEGIERDE VAMPIRINNEN IM FILM KRISTINA JASPERS
81	ZEICHNERISCH DANKBAR NOSFERATU IN DER GRAPHIC NOVEL PAOLO CANEPPELE GÜNTER KRENN
91	TITELLISTE (NOSFERATU)
98	KATALOG KYLLIKKI ZACHARIAS
126	BERLIN, 4. MÄRZ 1922 TRAUTE HEIMAT – IDYL UND SEHNSUCHT
140	DIE UNHEIMLICHE REISE
158	DAS TOR
180	DER TOD KOMMT IN DIE STADT
206	MORGENGRAUEN
230	AUTOREN
231	IMPRESSUM BILDNACHWEIS





— KYLIKKI ZACHARIAS

# AUF DER ANDEREN SEITE DER BRUCKE

NOSFERATU UND  
DER SURREALISMUS

Am 26. August 1931 erwachte der Wortführer der Surrealisten André Breton um drei Uhr nachts aus einem Traum, mit dessen Niederschrift er sofort begann: »Eine alte Frau im Zustand heftiger Erregung hält lauernd Ausschau, nicht weit von der Metrostation Villiers (die eher der Station Rome ähnelt).«<sup>1</sup> Was folgt, ist eine klassische, erotisch konnotierte Traumgeschichte, deren Bestandteile Breton wenig später unter anderem mit Hilfe der *Traumdeutung* von Sigmund Freud interpretiert. Wer hier am Eingang zur städtischen Unterwelt steht, ist Bretons frühere Geliebte Nadja, die er im Stich gelassen hatte, als sie in eine psychiatrische Klinik eingewiesen wurde.<sup>2</sup> So nimmt es nicht Wunder, dass wenig später auch die Eltern als höhere moralische Instanz auftreten, gegen die sich der Träumende wehrt.

Doch dann nimmt der Traum eine überraschende Wendung: Plötzlich tritt ein Kind auf, das ihm in einem Laden Krawatten zeigt. Breton findet eine »Nosferatu-Krawatte«, die er folgendermaßen beschreibt: »Sie ist granatrot, an ihren Enden ist in Weiß das Gesicht Nosferatus zu sehen, wenn sie gebunden ist, sogar zweimal. Dies Gesicht ist zugleich der einfache Umriß der Karte Frankreichs, wobei die Ostgrenze, die, nur andeutungsweise mit grünen und blauen Strichen gezogen, mich eher an Flüsse denken lässt, überraschenderweise die geschminkten Züge des Vampirs ergibt.«<sup>3</sup> Dass die Krawatte im Sinne Freuds den Penis symbolisiert, bemerkt Breton natürlich als erstes,<sup>4</sup> doch wie kommt er auf Nosferatu und wieso hat dessen Gesicht die Umriss von Frankreich?

Kurz zuvor, erinnert sich Breton, hatte er einen Herrn »mit völlig erloschenem Blick«<sup>5</sup> gesehen, der mit ihm im selben Speisesaal zu Abend aß. Das Gesicht dieser Nosferatu ähnlichen Gestalt habe wie eine »verwischte Zeichnung« (Hervorhebung Bretons) gewirkt, und ähnlich verwischt sind auch die weiteren Assoziationen, mit denen er sich die Entstehung seines Traumbildes zu erklären sucht. Die Erinnerung an einen »typisch reaktionären« Philosophieprofessor wird wach, die »blasse« Figur des Chefs eines Laboratoriums im Institut Pasteur, die behaarten Hörner einer Giraffe, von denen er auf der Rückseite eines Schulheftes gelesen hatte und die ihn an die Ohren des Vampirs erinnern, oder der Anblick »gewisser Landschaften der Basses Alpes« – Reminiszenzen, die schließlich in einem gern von ihm zitierten Zwischenitel aus Murnaus Nosferatu kulminieren, den er »niemals ohne eine Mischung aus Freude und Entsetzen« auf der Leinwand habe aufleuchten sehen: »Als er auf der anderen Seite der Brücke war, kamen die Gespenster ihm entgegen.«<sup>6</sup> Wobei für Breton die Brücke – ähnlich wie zuvor die Krawatte – eines der »eindeutigsten Sexualsymbole« ist.<sup>7</sup>

Dass es sich bei dieser im zweiten Teil des Traumes erscheinenden Figur des Nosferatu, die Breton der weiblichen Hauptfigur im ersten Traumteil entgegensezten, letztendlich um eine Art Selbstporträt handelt,

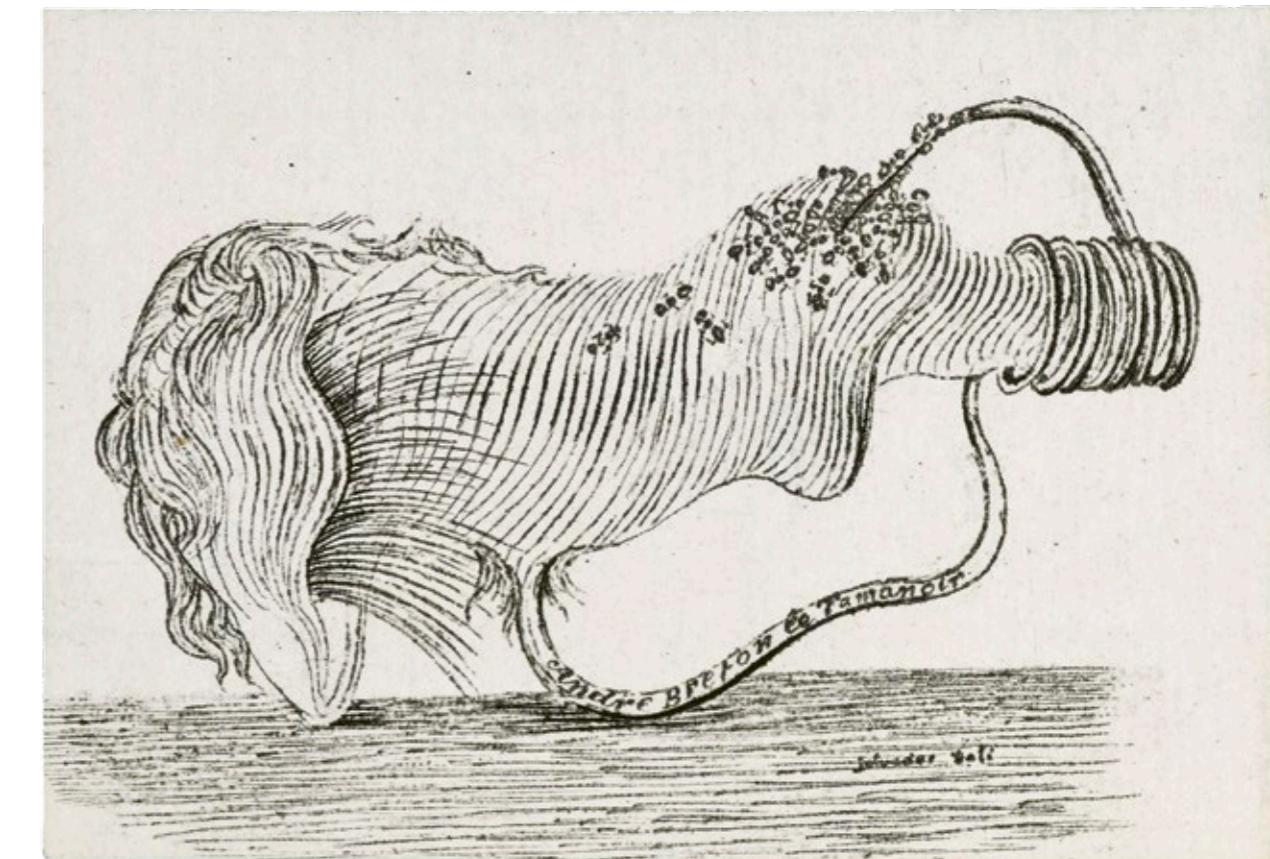
wird im darauffolgenden Interpretationsschritt deutlich: Um zu erklären, warum das auf der Krawatte zweifach erscheinende Gesicht Nosferatus den Umrissen der Karte Frankreichs ähnelt (hinter dessen Ostgrenze, die ihn an Flüsse denken lässt, Deutschland liegt), besinnt Breton sich einer weiteren Begegnung, diesmal mit einer im Stil deutscher Trachten gekleideten Frau. Als sie an der Biegung einer kleinen Brücke (!) aus seinem Gesichtsfeld verschwindet, nachdem er mit dem Gedanken gespielt hatte, sie anzusprechen, ist er erleichtert. Womöglich wäre er in die Verlegenheit geraten, sich auf Deutsch mit ihr zu unterhalten, einer Sprache, die er, anders als die auf seinem Tisch liegenden Bücher suggerierten, nur zu lesen, aber schlecht zu sprechen wisse.

So gesehen, folgert Breton, habe der Traum ihm den Wunsch erfüllt, »jeden Anlaß zu patriotisch interpretierbaren Mißverständnissen zu vermeiden, zwischen Frankreich, wo ich lebe, und jenem wunderbaren Land, eitel Denken und Licht, das in einem Jahrhundert Kant, Hegel, Feuerbach und Marx hervorgebracht hat. Denn: »Die Karte mit ihrer ausgesprochen undeutlichen Markierung der Flüsse an der Ostgrenze kann hier als erneute Aufforderung angesehen werden, über die Brücke zu gehen [Hervorhebung Bretons].«<sup>8</sup>

Nun möchte man meinen, dass der Kopf dieser Murnau'schen Filmgestalt, die Breton mit einer im Stil deutscher Trachten gekleideten Frau und deutschen Philosophen wie Kant, Hegel oder Marx assoziiert, auch die Umrisse einer Karte Deutschlands haben sollte. Stattdessen erhielt sie die Umrisse des Landes, in dem er selbst lebte. Getreu dem Prinzip der »kommunizierenden Röhren«, demzufolge sich das, was scheinbar getrennt voneinander existiert, dennoch aufeinander auswirkt, verbinden sich in der Gestalt Nosferatus Eigenschaften, die der Surrealist Breton auch für sich und den Surrealismus in Anspruch nahm, nämlich als fortwährende Brückengänger zwischen den Welten zu wechseln und somit die Grenzen zwischen ihnen zu verwischen (was nicht zuletzt auch Bretons Deutung der Brücke als Sexualsymbol entspricht).<sup>9</sup>

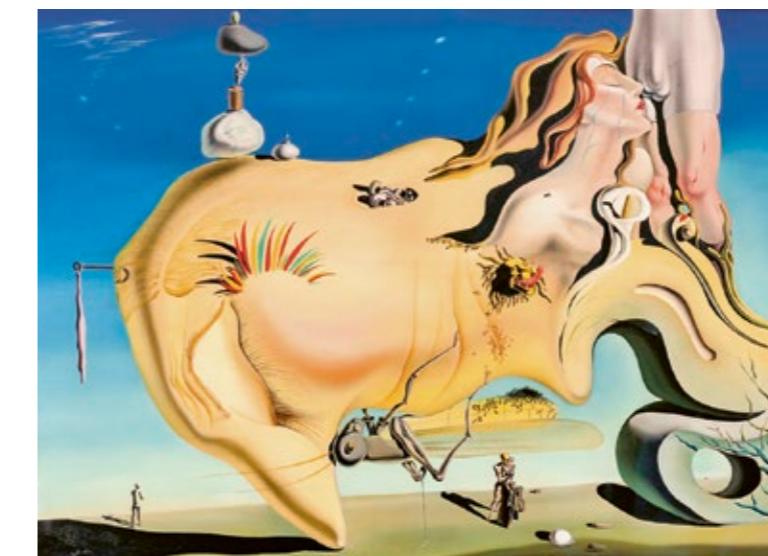
In einem kurz zuvor entstandenen Exlibris, von Salvador Dalí mit Hilfe der von ihm entwickelten »paranoisch-kritischen Methode« für André Breton geschaffen, verdichten sich die Elemente eines vergleichbaren Brückengangs zu einem weiteren surrealistischen (Selbst)Porträt, an das sich Breton ebenfalls im Zusammenhang mit Nosferatu erinnert.<sup>10</sup> Die nur 4×6,5 cm messende Grafik stellt Breton, der wie Dalí unter Myrmecophobie litt,<sup>11</sup> als Ameisenbären dar. Mit seiner länglichen, überallhin gelangenden Schnauze und seiner klebrigen Zunge vermag das ansonsten

gutmütige Tier die verhassten Insekten zu vertilgen. Zugleich ähnelt es dem rüsselartigen Wesen, als das Albin Grau in seiner Werbekampagne für Nosferatu den blutsau-



Salvador Dalí  
*Der große Ameisenbär*  
(Ex libris für André Breton),  
um 1930  
Privatsammlung.  
Courtesy Heinz Joachim  
Kummer-Stiftung

Salvador Dalí  
*Visage du Grand  
Masturbateur*, 1929  
Museo nacional centro de  
arte Reina Sofia, Madrid



genden Vampir auch dargestellt hatte (und das seinerseits auf die langnasigen »Marsbewohner« von Alfred Kubin anspielt, Abb. S. 210 und 211) – ein weiterer, typisch surrealistischer Zufall?

Kippt man die Darstellung Bretons als Ameisenbär um 90 Grad nach rechts, so nimmt sie, ähnlich wie bei Bretons Nosferatu-Krawatte, die Konturen eines Gesichts an, dessen gespitzer Mund eher in einen dünnen Schlauch als in eine Zunge überzugehen scheint. Im weiteren Verlaufwickelt er sich mehrmals um die Nase des Ameisenbären, und an seinem Ende – rund um eine schlitzartige Öffnung in Höhe der Augen des Ameisenbären – tummeln sich die Ameisen. Es entsteht der Eindruck eines sich selbst generierenden Kreislaufs, auch wenn nicht mit Sicherheit zu sagen ist, in welcher Richtung er sich bewegt.

Einer (erotisch gesehen) selbstreferenziellen Logik folgt auch das bereits 1929 entstandene Gemälde *Der große Masturbator* von Salvador Dalí, das Breton explizit an die Umrisse der Nosferatu-Krawatte erinnert<sup>12</sup> und worauf sich auch sein Exlibris bezieht, wobei sich im Falle des Gemäldes das liegende Gesicht nicht in einen Ameisenbären verwandelt, sondern mit anderen Details auf Dalís frisch begonnene Liebesgeschichte mit seiner künftigen Ehefrau Gala Bezug nimmt. Breton nahm eine Abbildung dieses Gemäldes in sein Buch

Die kommunizierenden Röhren auf, ebenso wie eine Darstellung Nosferatus, dessen Umrisse sich am Ende des Films verwischen und schließlich auflösen (vgl. Abb. S. 228/229).

1936, vier Jahre nach Erscheinen der Kommunizierenden Röhren, ist ein (ausgestopfter) Ameisenbär das einzige Tier, das in der Galerie Charles Ratton auf der »Exposition surréaliste d'objets« gezeigt wird.<sup>13</sup> Neben »natürlichen Objekten« (wie dem Ameisenbären), »störenden«, »gefundenen«, »amerikanischen« oder »mathematischen Objekten« werden rund 70 »surrealistische Objekte« gezeigt,<sup>14</sup> darunter ein *De l'autre côté du pont* (Auf der anderen Seite der Brücke) betiteltes Werk von Yves Tanguy, das sich zweifellos auf den Breton'schen Lieblingssatz aus dem Nosferatu-Film bezieht.

Das Objekt besteht aus einer Art achteckigem Schaumlöffel, der allerdings platt und aus Holz ist, durch den von vorne eine weiche dreifingrige Stoffhand greift, mit seltsam langen Gliedern, die an die Arme einer Krake oder an die bleichen Hände Nosferatus erinnern. Von der anderen, rückwärtigen Seite her sind es hingegen die festen vier Finger einer Frau (beziehungsweise einer Schaufensterpuppe) mit rot lackierten Fingernägeln, die, wie historische Aufnahmen belegen, durch die Löcher greifen, als würden sie sich an ein Gefängnisgitter krallen.<sup>15</sup> Das wie die Stoffhand in zarten Fleischfarben gehaltene Holzobjekt, dessen linke Partie grau schattiert ist, während der Griff wie die mit Rouge gepuderten Wangen einer Frau rosafarben abgetönt ist, funktioniert als Membran zwischen zwei Welten, die dank ihrer Perforation durchlässig ist. 37 kleine Löcher ermöglichen den Übergang von der einen zur anderen Seite. Zehn von ihnen haben einen Namen. Oben beginnend, sind sie in Versalbuchstaben folgendermaßen



Yves Tanguy  
*De l'autre côté du pont*,  
1936  
Ehemals Sammlung  
Morten G. Neumann,  
New York

Yves Tanguy  
*De l'autre côté du pont*,  
1936  
Historische Aufnahme  
aus dem Dictionnaire  
abrégé du Surréalisme,  
Paris 1938

der Brücke« in die diesseitige drängt. Als ein typisch surrealistischer Spaß mag dabei gelten, dass sich Tanguys Schaufensterpuppenhand von der »anderen« Seite ins Diesseits krallt, während die krakenartigen Nosferatu-Finger diesseitig greifen. In Erinnerung an Bretons Nosferatu-Traum könnte man auch von einer typisch surrealistischen »Verwischung« der Bereiche sprechen.



AUF DER ANDEREN SEITE DER BRÜCKE ▼ KYLLikki ZACHARIAS

Wenn nun, drei Jahre nach dem Tod von André Breton und 47 Jahre nach dem Erstauftritt Nosferatus im Berliner Zoopalast, nicht mehr eine alte Frau am Eingang der Pariser Metro lauert, sondern Salvador Dalí am 26. Juli 1969 für Paris Match mit einem lebendigen Ameisenbären aus dem »Keller des Unterbewusstseins« steigt, so ist dies keineswegs nur als Schrulle eines publicitysüchtigen Exzentrikers abzutun.<sup>16</sup> Wer hier aus der sicherlich mit Bedacht gewählten Metrostation Bastille steigt,<sup>17</sup> verkündet auf ebenso intelligente wie ironische Weise die Vollendung eines mit dem Film Nosferatu einsetzenden und von André Breton und den Surrealisten vehement verfochtenen Projekts einer »Verwischung« der Welten. Die Schleusen des Unterbewussten wurden geöffnet, durch die Löcher des

Tanguy'schen Schaumlöffels sind das Vergessen, die Ängste und das Verlangen getropft. In den kommunizierenden Röhren werden die Stände von Albtraum und Wunschtraum, Kunst und Werbung, Verlangen und Pädagogik, Wahn und Therapie gleich hoch angezeigt.

Patrice Habans  
»Salvador Dalí, dem Keller des Unterbewusstseins entsteigend, an der Leine einen romantischen Ameisenbären, das André Breton als Exlibris ausgewählt hat.«  
Fotografie für Paris Match, April 1969  
Heinz Joachim Kummer-Stiftung



1 *Les vases communiquants*, Paris 1932, dt. *Die kommunizierenden Röhren*, übers. v. Elisabeth Lenk und Fritz Meyer, München 1973, S. 24.

2 Breton hat diese Begegnung in einem Roman verarbeitet: André Breton, Nadja, Paris 1928, dt. 1974 im Suhrkamp-Verlag erschienen, übers. v. Max Höller.

3 *Die kommunizierenden Röhren* (wie Anm. 1), S. 26.

4 Ebd., S. 35.

5 Alle Zitate dieses Absatzes ebd., S. 35–37.

6 »Quand il fut du l'autre côté du pont les fantômes virent à sa rencontre.« Ebd., S. 37; der Zwischenstitel im deutschen Original lautet abweichend: »Kaum hatte Hutter die Brücke überschritten, da ergriffen ihn die unheimlichen Gesichte [...]. Breton verwendet das Nosferatu-Zitat erstmals im dritten Fortsetzungsteil seiner 1926 erschienenen Schrift »Le surréalisme et la peinture« in: *La Révolution surréaliste*, Nr. 7, Juni 1926, S. 4–6, hier S. 4 (und zwei Jahre später erweitert in »Le Surrealisme et la peinture en 1928«, dt. *Der Surrealismus und die Malerei*, Berlin 1967, S. 19), im Zusammenhang mit der frühen Malerei Giorgio de Chiricos, die er im Unterschied zur darauf folgenden künstlerischen Entwicklung des Malers hoch schätzte.

7 *Die kommunizierenden Röhren* (wie Anm. 1), S. 38

8 Ebd. (beide Zitate).

9 Ebd., S. 37.

10 Ebd., S. 38.

11 S. *Dictionnaire de l'objet surréaliste* (Katalog zur Ausstellung *Le Surrealisme et l'objet*, Centre Pompidou), Paris 2013, S. 260 s.v. *Tamanoir* (Ameisenbär).

12 *Die kommunizierenden Röhren* (wie Anm. 1), S. 38.

13 Die Ausstellung wurde vom 22. bis 29. Mai 1936 in der Galerie Charles Ratton, Rue de Marignan 14 in Paris gezeigt, begleitet von einem kleinen

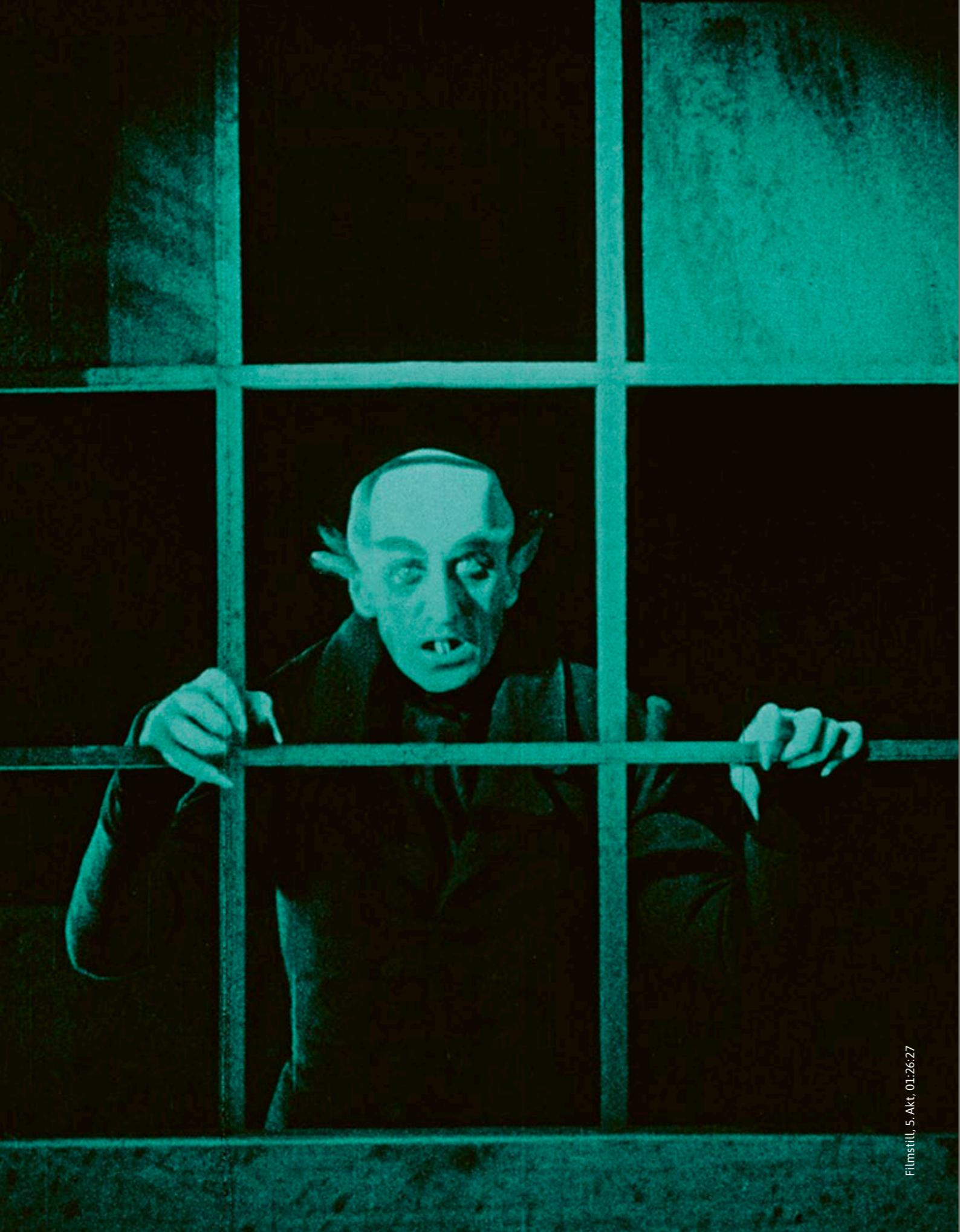
Katalog mit einer Einführung von André Breton.

14 Der Katalog verzeichnet insgesamt elf verschiedene Objekttypen: Objets naturels (darunter der Ameisenbär), objets naturels interprétés, objets pertubés, objets trouvés, objets trouvés interprétés, objets américains, objets océaniens, objets mathématiques, ready made et ready mades aidé sowie objets surréalistes.

15 Tanguys Nosferatu-Hand wurde zwei Jahre später im *Dictionnaire abrégé du surréalisme* abgebildet (S. 47), der anlässlich der *Exposition internationale du Surrealisme* in der Galerie des Beaux-Arts 1938 in Paris erschien. Eine größere, ebenfalls schwarzweiße Abbildung findet sich im Katalog zur Ausstellung *Yves Tanguy von James Thrall Soby*, Museum of Modern Art, New York, 1955, auf S. 17. Ob es sich bei dem gleichnamigen Objekt in der ehemaligen Sammlung Morten G. Newman, New York, um eine restaurierte Fassung oder gar eine Replik handelt, konnte nicht geklärt werden. Zumindest scheinen die Finger der Schaufensterpuppe auf den späteren bekannten Fotografien weniger gekrümmmt und zeigen in eine andere Richtung.

16 Siehe hierzu auch den 50 Jahre später erschienenen Beitrag von Ralf Höller »Augenblick mal. Ein Ameisenbär in der Metro«, begleitet von einer Fotostrecke mit dem verniedlichten Titel »Jedem Tierchen sein Pläsierchen«, <https://www.spiegel.de/geschichte/salvador-dali-1969-in-paris-pr-coup-mit-ameisenbaer-in-der-metro-a-1293926.html> (abgerufen am 10.9.2022).

17 In der Verbindung von Metro (von altgriechisch »μήτηρ« für »Mutter«) und Bastille (französisch für »kleine Bastion«) wird das Reich der Mütter zur städtischen Festungsanlage.



— JÜRGEN MÜLLER

# SPINNEN- NETZ UND SCHATTEN- BILD

NOSFERATU  
ODER VOM SCHLAF  
DER VERNUNFT

Die letzten Sonnenstrahlen spiegeln sich in den Wolken und auf der glatten Oberfläche des Meeres. Nur noch wenige Augenblicke, dann ist es dunkel. Schnitt. Der Vampir Nosferatu, hager, kahlköpfig und mit fledermausartigen Ohren, lauert am Fenster und blickt stier in unsere Richtung. Das Mondlicht beleuchtet sein fahles Gesicht. Mit seinen krallenartigen Händen hält er die Sprossen des Fensters umklammert. Der Mund ist geöffnet und bringt spitze Schneidezähne zum Vorschein. Im Fenstergitter ähnelt der Vampir einer Spinne, die geduldig ihr Opfer beobachtet, bis es sich im Netz verfangen hat. Mit dieser Sequenz beginnt das Finale von Friedrich Wilhelm Murnaus Vampirfilm *Nosferatu*, der am 4. März 1922 im Marmorsaal des Berliner Zoologischen Gartens uraufgeführt wurde.

Murnaus Werk ist nicht nur ein Vampirfilm, sondern auch die Geschichte einer Verschwörung, die über ein unschuldiges Liebespaar und eine kleine deutsche Hafenstadt hereinbricht. Trotz der Bedenken seiner Frau lässt sich der junge Angestellte Hutter von seinem dubiosen Chef, dem Häusermakler Knock, zu einer Geschäftsreise überreden, welche die Pest in seinen Heimatort Wisborg bringen und seine Ehefrau Ellen das Leben kosten wird. Ohne zu ahnen, welch böses Schicksal ihn erwartet, macht er sich auf den Weg nach Transsilvanien, wo er dem Grafen Orlok ein Haus in Wisborg verkaufen soll. Nach der Ankunft auf dessen Schloss ziert sich der unheimliche Gastgeber zunächst, den Vertrag zu unterzeichnen, willigt aber sofort ein, nachdem er ein Medaillon mit dem Porträt Ellens erblickt hat. Zu spät entdeckt Hutter, dass es sich bei Orlok um einen Vampir handelt, und wird zu dessen Opfer. So kann er die Abreise Nosferatus nicht mehr verhindern, der mit Särgen voll pestverseuchter Erde nach Wisborg aufbricht. Schon während der Schiffspassage erkrankt ein Seemann nach dem anderen, bis schließlich nur noch der todgeweihte Kapitän das Schiff auf Kurs hält. Nach der Ankunft des Schiffs breitet sich die Seuche unaufhaltsam in der Stadt aus. Am Ende ist es Ellen, die durch ihr Selbstopfer den Spuk beendet, indem sie den Vampir in ihr Schlafgemach lockt und ihn dazu bringt, bis zum Morgengrauen zu bleiben. Die Sonne vernichtet das Monstrum, und das Böse ist besiegt.

Seit langem kommt Murnaus *Nosferatu* der Status eines Kultfilms zu, der zahlreiche Deutungen erfahren hat.<sup>1</sup> Dabei stand vor allem die Figur des Vampirs im Zentrum. Mit Blick auf den heraufziehenden Nationalsozialismus hat Siegfried Kracauer in *Nosferatu* eine tyrannische Figur und eine Antizipation Hitlers erblicken wollen.<sup>2</sup> Zahlreiche Interpreten sind dieser Deutung gefolgt. Von Anton Kaes stammt eine psychologisierende Deutung, wobei er den Film als Antwort auf das traumatische Erlebnis des Ersten Weltkriegs verstehen wollte.<sup>3</sup> Der Verfasser hat eine politische Lesart geliefert und auf die antisemitischen Klischees verwiesen, die mit der

Gestalt des Vampirs einhergehen und auf die Figur des Ewigen Juden hingewiesen.<sup>4</sup> Dass es eine Struktur analogie zwischen dem Vampir und der literarischen Figur des Ahasver gibt, ist eine der literaturwissenschaftlichen Forschung seit langem vertraute These.<sup>5</sup> Darüber hinaus sei auf die Typhusepidemien während und nach dem ersten Weltkrieg verwiesen, die im Osten Europas zum Teil mehr Opfer forderten als der Krieg selbst und welche das Zerrbild des Blutsaugers aus Transsilvanien als Krankheitsüberträger erklären können.<sup>6</sup>

Im Folgenden sollen die bereits gewonnenen Erkenntnisse jedoch nicht wiederholt, sondern der Bildpoetik des Films besondere Aufmerksamkeit geschenkt werden, wohnt Murnaus Werk doch eine besondere visuelle Prägnanz inne.<sup>7</sup> Auch 100 Jahre nach seiner Entstehung wirkt der Film immer noch albraumhaft, und seine Einstellungen sind von geradezu hypnotischer Qualität. Für Murnau begann mit dem Projekt die zehnte Regiearbeit. Sein in der Pariser Cinémathèque aufbewahrtes Arbeitsdrehbuch enthält handschriftliche Annotationen, die seinen kreativen und kritischen Umgang mit dem Filmstoff verdeutlichen. Mehrfach verzichtete er auf vorgesetzte Szenen, stellte um, verwarf alte oder ergänzte neue Ideen. Gleichwohl ging die Filmidee nicht auf den Regisseur zurück. Er trat einem bereits bestehenden Team bei, das durch den Filmarchitekten Albin Grau und den Drehbuchautor Henrik Galeen gebildet wurde.<sup>8</sup> Für die Produktion von *Nosferatu* hatte Grau gemeinsam mit dem Geschäftsmann Enrico Dieckmann im Jahr 1921 die Prana-Filmgesellschaft gegründet.

So war das Skript zu *Nosferatu* schon vor dem Eintritt Murnaus fertiggestellt, und noch vor Beginn der Filmarbeit hatte Grau zahlreiche Skizzen für die Innenausstattung der Räume gezeichnet. Seine Arbeiten erweisen ihn als ausgebildeten Künstler.<sup>9</sup> Die für Grau geltende Professionalität gilt es ebenso für den Autor Galeen hervorzuheben, der Assistent von Max Reinhardt am Deutschen Theater war.<sup>10</sup> Er hatte gemeinsam mit Paul Wegener bei dem Film *Der Golem* (1914) Regie geführt sowie zahlreiche andere Filmskripte verfasst, die Bezug auf die jüdische Überlieferung nehmen, was auch seine mehrfache Bearbeitung des Golem-Sujets deutlich macht. Mit dem Kameramann Fritz Arno Wagner kam schließlich ein weiterer ausgewiesener Spezialist ins Team, mit dem Murnau bereits für seinen Film *Schloss Vogelöd* (1921) zusammen gearbeitet und der zuvor Fritz Langs Film *Der müde Tod* (1921) abgedreht hatte. Wagner war bestens vorbereitet, mit seinen Kamera-bildern unheimliche Wirkungen zu erzielen.

Zieht man den Entstehungskontext in Betracht, so erscheint es unangebracht, die Qualität des Films allein dem Regisseur zuzuschreiben. Vielmehr bildete das von Galeen erstellte Drehbuch die Voraussetzung und das ästhetische Zentrum der gemeinsamen Anstrengung aller Akteure.



Albin Grau  
Filmposter-Entwurf für  
den Alexanderplatz,  
Berlin, 1921  
Kantonsbibliothek  
Appenzell Ausserrhoden,  
Schweiz

Lotte Eisner hat in diesem Kontext die bildlich-evokative Sprache des Textes hervorgehoben und von dessen Poesie gesprochen.<sup>11</sup> Die eingangs beschriebene Fensterszene findet sich im Skript genaus-tens vorgebildet. Indes gilt es nicht nur die ästhetische Qualität des Drehbuchs zu betonen, ging mit dem Filmprojekt doch auch der Versuch einher, einen Kassenschlager und finanziellen Coup zu landen. Dabei muss man sich in Erinnerung rufen, dass Grau in Personalunion als ausführender Produzent und Filmarchitekt verantwortlich zeichnete. Er stellte das Filmteam zusammen, war für die Werbekampagne zuständig und schuf selbst zahlreiche Plakatentwürfe, deren Bestimmungsorte in Berlin darauf genauestens notiert wurden. Zudem lancierte er Berichte vom Dreh, schrieb über die Ideen des Films, die verpflichteten Künstler wie auch über seine filmisch-künstlerischen Ideale. Der von ihm in Gang gesetzte Werbefeldzug geriet jedoch derart aus den Fugen, dass er die Prana-Filmgesellschaft in den Konkurs trieb. Graus übersteigerte Ambition ist nur zu erklären, wenn man sich vor Augen führt, dass er nicht nur an Filmprojekten mitarbeitete, sondern auch Werbegrafiken und Firmensignets entwarf – also mit Techniken der Vermarktung bestens vertraut war und sich augenscheinlich der Aufgabe gewachsen fühlte. Vor allem orien-

tierte er sich mit seiner Verkaufsstrategie für *Nosferatu* an einem der großen Marketingerfolge jener Zeit.

Mit Gustav Meyrinks phantastischem Roman *Der Golem* aus dem Jahr 1915 ging eine groß angelegte Kampagne einher, die das Buch zu einem Bestseller machte.<sup>12</sup> Noch bevor der Text in Buchform erschienen war, wurde er als Fortsetzungsroman in der Zeitschrift *Die weißen Blätter* veröffentlicht. Zudem weckten Anzeigen und Artikel das Interesse für den Text. Mit der *Golem*-Kampagne wurde eine extreme Spannung und Erwartungshaltung des Publikums erzeugt, die Meyrinks Werk befriedigte.<sup>13</sup> Vor dem Hintergrund dieses literarischen und kinematografischen Erfolgs schien es Grau möglich, selbst einen Film durch Werbung erfolgreich zu lancieren. Dabei war die Werbekampagne nicht nur ein Mittel, um Aufmerksamkeit zu erregen, vielmehr streute sie auch mysteriöse Details und lieferte geheimnisvolle Perspek-tiven auf die Gestalt des Vampirs, über die sich sowohl Fragen als auch Deutungsoptionen eröffneten ließen.<sup>14</sup>

In der Dezemberausgabe der Zeitschrift *Filmecho* von 1921 äußerte sich Grau zur Entstehung des Films mit folgenden Worten: »Die Prana-Film-Gesellschaft, unter deren leitenden Persönlichkeiten sich einige seit langem mit okkulten Studien beschäftigt hatten, kamen nun auf die Idee, den Vampirismus einmal zur Grundlage eines Filmmanuskripts zu machen. Der äußere Anlaß war ein gering-fügiger, kam den Betreffenden ungefähr ein, als sie eine Spinne beobachteten [Hervor-

hebung J. M.], die ihr Opfer aussaugte.« In seinem Artikel weist Grau dem Drehbuchautor Galeen eine zentrale Bedeutung zu, wenn er schreibt, die Film-Gesellschaft habe ihm freie Hand gelassen, einen phantastischen Roman entsprechend den Anforderungen des Films umzuarbeiten. Mehr noch, der Drehbuchautor habe gemeinsam mit dem Regisseur die Vorarbeiten besprochen und den Filmaufnahmen zum großen Teil beigewohnt. Doch ebenso wichtig wie die genannten Sachinformationen, die die Crew und ihre Zusammenarbeit betreffen, ist der Hinweis auf die Spinne. Die Aufmerksamkeit des Zuschauers wird gelenkt. Er wird angeleitet, nach diesem Motiv zu suchen.

Bei dem nicht genannten phantastischen Roman handelt es sich um keinen geringeren als den 1897 erschienenen Briefroman *Dracula* des irischen Schriftstellers Bram Stoker.<sup>15</sup> Im Text ist das Voranschreiten der Handlung an übermittelte Nachrichten, eingehende Telegramme, Briefe und Tagebucheinträgungen gebunden, die bei den handelnden Personen ein- und ausgehen. Der Leser erfährt nie mehr als die Romanfiguren selbst. Diese Form der Rahmenerzählung übernahm Galeen für den Einsatz der Zwischentitel des Films, die fast durchweg aus Passagen aus Chroniken, Seiten alter Folianten, Logbüchern, Briefen oder Zeitungsmeldungen bestehen. Dem Zuschauer wird durch die Zwischentitel die Rolle eines Historikers zugewiesen, haben wir uns doch zu fragen, wie sich all das hat ereignen können.

In eindringlichen Bildern erzählt Stokers Vampirroman *Dracula* von der Krise der Moderne und den Ängsten, die mit der Säkularisierung der Welt einhergehen. Aufschlussreich sind denn auch die wirkungsvoll eingesetzten christlichen Motive. Immer wieder erwähnt der Autor Rosenkränze, Weihwasser und Hostien, die von den handelnden Personen genutzt werden, um den Vampir zu bekämpfen. Der Kampf gegen das Monstrum gestaltet sich geradezu als Exorzismus. Als Dracula die zentrale weibliche Figur zur Vampirin macht, zwingt er sie, sein Blut zu trinken. Dabei werden in Stokers Erzählung Symbole einer katholischen Messfeier geradezu in ihr Gegenteil verkehrt. Triumphierend ruft der Vampir aus: »Du aber, [...] bist nun mein Eigen, Fleisch von meinem Fleisch, Blut von meinem Blut, bist meines gleichen, bist eine Zeitlang meine vortreffliche Weinkeltern [...].«<sup>16</sup> Nach dieser Bluthochzeit mit Dracula wird der jungen Frau schließlich von den Freunden eine Hostie auf die Stirn gelegt, die sich tief in ihr Fleisch brennt. Und letztlich sind es Pfähle und Jagdmesser, die den Vampiren brachial ins Herz gerammt werden und deren Ende bedeuten. Mag Stoker für das 19. Jahrhundert auch technisch avancierte Medien in Form von Schreibmaschinen oder Telegrammen inszenieren, die Abwehr des Bösen lässt sich nicht durch technischen Fortschritt lösen, vielmehr bedarf es für den Autor des christlichen Glaubens.

Stokers Romanfigur Dracula wird für den Film traditionsbildend. Der Vampir stellt eine Inversionsfigur dar, die nach dem Prinzip der Umkehrung funktioniert, ist er doch tot und zugleich lebendig, flieht vor der Sonne und schlafst tagsüber in Särgen, um nachts sein unheilvolles Treiben zu beginnen. Vor allem aber zeichnet er sich durch den Fluch negativer Unsterblichkeit aus. Weil Dracula nicht sterben kann, wird er auch nicht der Erlösung teilhaftig. Er ist heilsunfähig. Mehr noch, er beraubt seine Opfer ebenfalls des Heils. Seine Aversion gegen christliche Symbole und Sakramente spricht eine deutliche Sprache. In seiner negativen Unsterblichkeit, aber auch im Motiv der daraus resultierenden Ruhelosigkeit und Heilsunfähigkeit gleicht Dracula der Figur des Ewigen Juden Ahasver.<sup>17</sup> Auch die weiblichen Vampire werden im Roman ins Negative gespiegelt. Sie ernähren sich von Kindern und rufen das Klischee vom Ritualmord wach. Die massive Umkehrung christlicher Überzeugungen erinnert daran, dass sich Stokers Vampirismus-Konzeption einem religiösen, antijüdischen Kontext verdankt.<sup>18</sup>

Auch für den Film Nosferatu spielt der Konflikt von Christentum und Vampirismus eine bedeutende Rolle. Schon mit einer der ersten Einstellungen wird dies deutlich, sehen wir doch über den Dachreiter einer Kirche hinweg auf das verträumte Städtchen Wisborg.<sup>19</sup> Im Unterschied zu Stokers Roman, der mit einer spannenden Verfolgungsjagd und zahlreichen Kämpfen endet, hat Galeen seine Geschichte weit aus statischer entworfen. Aus dem technisch avancierten viktorianischen England werden wir in das gemütliche Deutschland der Biedermeierzeit verbracht. Zugleich änderte der Drehbuchautor nicht nur den Plot und die Figurenkonstellation, sondern auch die Gestalt des Blutsaugers. Aus dem virilen Dracula wird eine geisterhafte Figur. Mit dem Vampir Nosferatu ist es Galeen gelungen, eine hypnotische Gestalt zu entwerfen, deren Anblick uns lähmst und hilflos macht. Ist Dracula im Roman ein gerissenes Individuum, das seinen Opfern Blut aussaugt, wird Nosferatu im Film zum Überträger der Pest. In jeder Hafenstadt, in der das Schiff auf seiner Fahrt ankert, bricht die todbringende Seuche aus. Wenn der Vampir das Schiff nach seiner Ankunft in Wisborg verlässt, gehen zugleich Heerscharen von Ratten an Land. Als Nosferatu das deutsche Hafenstädtchen betritt, geht er an einem öffentlichen Brunnen vorbei, den er im gleichen Moment zu vergiften scheint. Der Vampir wird zum Sinnbild der Epidemie. Er ist eine Figur aus dem Jenseits, und seine Macht geht nicht von seinen physischen Kräften aus, ist er doch extrem hager, ja beinahe zerbrechlich. Umso geheimnisvoller und unheimlicher erscheint die Kraft, mit der er den Willen der Menschen zu brechen vermag.

Zudem hat Nosferatu keine feststehende Gestalt. Er kann die Identität zahlreicher Tiere auf sich vereinen und sich ihrer Mög-

lichkeiten bemächtigen. Als der Vampir zum ersten Mal auf der Leinwand erscheint, kommt er aus der Dunkelheit eines Torbogens hervor. Langsam wie eine Spinne schreitet er voran und hält seine krallenartigen Hände verborgen. Eine Kopfbedeckung verdeckt seine Fledermausohren. Er verheimlicht seine wahre Identität. Doch bereits zu diesem frühen Zeitpunkt erahnen wir die Gefahr, die von ihm ausgeht. Dergestalt wird im Film ein Wechsel zwischen der Person des Grafen Orlok und einer gleichsam transpersonalen, kollektiven Identität des Bösen entworfen. Mehrfach sehen wir Nosferatu und anschließend Ratten, die aus dem Inneren des Schiffes hervorkommen und ans Ufer laufen, um den Ekel des Betrachters zu provozieren. Einmal wird er gar zur Hyäne, die nachts durch die Wälder streift.<sup>20</sup>

Nosferatu ist aber auch eine filmische Gestalt. Um seine geisterhafte Identität zu kennzeichnen, wird bei einer Szene im Inneren des Schiffes eine Doppelbelichtung genutzt, schemenhaft tritt er in Erscheinung, und die Gefahr für den erkrankten Seemann wird offenbar. Nosferatus Auftreten kann aber auch mit einem Wechsel der Geschwindigkeit verbunden sein. Im Film wird daher die Möglichkeit des Zeitraffers gezielt genutzt, um diesen Eindruck zu erwecken. Der Vampir bewegt sich rasend schnell oder provozierend langsam.<sup>21</sup> Er ist körperlich und doch nur Schatten – eine filmische Gestalt, deren Erscheinung an die Kinoprojektion gebunden ist und die so zur Allegorie des Kinos avanciert.

## HYPNOTISCHE BILDER

Doch welcher ästhetischen Mittel der Inszenierung haben sich Galeen, Grau und Murnau zusätzlich bedient, um eine derart intensive visuelle Prägnanz zu erzielen? Wieso wirken die Filmbilder auf uns heute noch hypnotisch? Zunächst einmal ist es dem Filmteam gelungen, die Einstellungen mit dem Vampir so zu gestalten, dass er zu einer flächenhaften Erscheinung wird. Mit seiner Anwesenheit geht die Negation des Raumes einher, und die Bilder gewinnen eine klastrophobische Wirkung. In zahlreichen Szenen steht Nosferatu vor Türen und Toren (vgl. S. 158ff).<sup>22</sup> Er versperrt den Weg hinaus. Der zur Flucht nötige Raum wird dem Zuschauer vorenthalten: Wir gelangen nicht an dem Vampir vorbei. Es ist, als wäre er omnipräsent, wie in einem Traum ist er immer schon da.

Bereits in einer der ersten Szenen findet sich eine Andeutung auf das kalkulierte Spiel von Raum und Fläche. Als Hutter zu Ellen kommt und ihr Blumen mitbringt, umfasst sie zunächst zärtlich den Strauß, um den jungen Mann dann jedoch zu tadeln, wenn es im Zwischentitel heißt: »Die schönen Blumen. Warum hast Du sie getötet?« Da der Innenraum der Szene durch zahlreiche Bilder und Scherenschnitte bestimmt wird, erscheinen diese nun wie eine Negation des Lebendigen. Die Überführung des Raumes in die Fläche und die Stillstellung des Lebendigen im Schatten werden zur Todesmetapher. Dass dem Schatten eine lebensverneinende Eigenschaft zukommt, macht auch die anonyme Pestchronik deutlich, mit der der Film beginnt: »Nosferatu. Tönt dies Wort Dich nicht an wie der mittennächtliche Ruf eines Totenvogels. Hüte dich es zu sagen, sonst verblassen die Bilder des Lebens zu Schatten [Hervorhebung J. M.] [...].« Noch in einem späteren Zwischentitel ist von Nosferatus »Schatten« die Rede, der uns wie ein Alb mit grausigen Träumen beschwere. Folgerichtig ist in zahlreichen Sequenzen die Schattenwerdung einer Person, ihre Transformation von der Drei- in die Zweidimensionalität von zentraler Bedeutung und erzählt von der Gefahr, die vom Bösen ausgeht. Als Hutter nach dem ersten nächtlichen Treffen mit dem Vampir am nächsten Morgen auftritt, löst sich sein Schatten bedrohlich, als begäne er ein Eigenleben zu führen. Und als der junge Mann durch den sonnen-durchfluteten Garten des Schlosses läuft und ein Tor erreicht, wird er plötzlich zu einer schwarzen Silhouette, so als hätte das Böse von ihm Besitz ergriffen. Der Kampf zwischen Gut und Böse findet im Gegensatz von Licht und Schatten eine Entsprechung. Immer wieder werden die Orte des Bösen im Gegenlicht dargestellt, und als der Vampir das Schiff in Besitz genommen hat, hebt es sich dunkel und unheilvoll vom Horizont ab. Dass das frühe Kino den Eindruck erwecken konnte, eine lebensverneinende Kraft zu sein, zeigt ein Text von Maxim Gorki aus dem Jahr 1896. Er spricht vom Film als einem »Reich der Schatten«, einer Welt des Grafischen und Gespenstischen. Sein kurzer Text enthält die Feststellung, dass die Welt im Kino wie durch einen Fluch zum Schweigen gebracht und ihr alle Farben des Lebens genommen würden.<sup>23</sup>

Für die Bildwirkung von Nosferatu sei sodann der magische Rhythmus des Werkes betont, der sich dem permanenten Öffnen und Schließen der Irisblende verdankt, wie bereits im Drehbuch vermerkt wurde.<sup>24</sup> Auf diese Weise gewinnt die Erzählung eine traumhafte, wenn nicht gar somnambule Qualität.<sup>25</sup> Es ist, als schließen wir ein, um im Traum zu erwachen. Mit dem permanenten Wechsel von Auf- und Abblenden geht eine Qualität einher, die uns einen Dämmerzustand suggeriert. Diese traumhafte Qualität der Filmbilder findet im Wechsel von Tag- und Nachtszenen sogar noch eine Steigerung.



Der Vampir (Jiří Prýmek) als Wiedergänger Orlok in Jaromír Jires' Valérie – Eine Woche voller Wunder, 1970

— FRANK SCHMIDT

# WOSSEKWA ZUR UNSTERBLICHKEIT EINES PHANTOMS

In den vergangenen 100 Jahren haben sich Vampire als dominante Akteure des Horrorkinos etabliert. Ihr Siegeszug begann 1922 mit Friedrich Wilhelm Murnaus Nosferatu – Eine Symphonie des Grauens, jener ersten, noch unautorisierten Adaption von Bram Stokers Roman Dracula.<sup>1</sup> Seitdem ist es keinem anderen Filmmonster gelungen, es mit der Popularität der Blutsauger aufzunehmen und das Böse in gleichermaßen anziehender Weise zu verkörpern. Als ein Erfolgsgarant des Vampirfilms kann die Behauptung des Rationalen im Irrationalen gelten. Insbesondere das Talent der Kreaturen zum Gestaltwandel ist zum Zeichen ihrer komplexen Identität geworden. Erlaubt er den Wesen einerseits, sich unerkannt unter den Menschen zu bewegen, bildet er andererseits die Voraussetzung einer Animalität, die in Raubtieren und parasitären Lebensformen eine Entsprechung findet.

Mit der Anpassungsfähigkeit der Geschöpfe haben auch die filmischen Beiträge kontinuierlich mit dem Zeitgeist Schritt gehalten. Die vielfach variierte Anordnung, in der Vampire als anachronistische Eindringlinge auf eine zunächst ahnungslose Umwelt treffen, hat dazu beigetragen, dass sich Vampirfilme in zahlreichen Fällen als Kommentar zur eigenen Entstehungszeit lesen lassen. Mobilisierte der von Max Schreck gespielte Graf Orlok in Nosferatu noch primär xenophobe Ängste,<sup>2</sup> setzte sich mit den Dracula-Darstellern Bela Lugosi und Christopher Lee das Bild vordergründig eleganter Verführer durch, die ihre weiblichen Opfer mit hypnotischen Praktiken gefügig machen.<sup>3</sup> Die damit verbundenen Rollenzuweisungen sind längst einem breiten Spektrum an Handlungsoptionen gewichen. Folgerichtig können Vampire heute kapitalismuskritischen Positionen ebenso wie Coming-of-Age-Phantasien Ausdruck verleihen, leiden einige von ihnen, wie ihre Opfer, an Neurosen, Depressionen oder

Hutters (Gustav von Wangenheim) Gang auf die andere Seite, Filmstill, 1. Akt, 00:22:23



Referenzialität statt, ohne die das Subgenre nicht zu denken ist. Im Sinne ewiger Wiederkehr bieten der vertraute Motivkomplex und feststehende Regeln dabei stets eine gewisse Orientierung.

Murnaus Film stellt zweifelsohne den Ausgangspunkt dieser Entwicklung dar. Exemplarisch hierfür steht die Erfindung des zersetzenenden Sonnenlichts, das erst seit Nosferatu eine existentielle Bedrohung für die Nachtschwärmer darstellt, fortan aber zur verlässlichen Größe geworden ist. In zahlreichen Fällen haben Filmschaffende dem Horrorfilmklassiker Tribut gezollt oder von dessen innovativer Bildlichkeit profitiert. Nicht in allen Fällen orientieren sich die betreffenden Werke so nachvollziehbar am Original wie Werner Herzogs 1979 entstandene Hommage oder die alternative Entstehungsgeschichte *Shadow of the Vampire*.<sup>5</sup> Die folgenden Beobachtungen haben das Ziel, der anhaltenden Faszination von Nosferatu anhand ausgewählter Beispiele nachzuspüren und hierüber zugleich Entwicklungen, Konstanten und Brüche innerhalb der Geschichte des Vampirfilms aufzuzeigen.

## ONCE UPON A TIME IN BERLIN

Zunächst jedoch schien Nosferatu, wie seinen Schöpfern, kein langes Nachleben beschieden zu sein. Noch am 19. März 1922, wenige Tage nach der Uraufführung des Films in Berlin, kündigte die Zeitschrift *Der Kinematograph* das nächste Projekt der verantwortlichen Prana-Filmgesellschaft an: *Non mortuus* sollte auf Edward Bulwer-Lyttons spirituellem Entwicklungsroman Zanoni basieren, in dessen Mittelpunkt ebenfalls ein Wiedergänger steht.<sup>6</sup> Für die Ausstattung war erneut der »Maler-Architekt«<sup>7</sup> Albin Grau vorgesehen. Zur Ausführung kam es indes nicht mehr. Die unverhältnismäßige Werbekampagne und der nicht wie erhofft eingetretene finanzielle Erfolg von Nosferatu führten schon im Juli 1922 zum Konkurs der Produktionsfirma.<sup>8</sup> Kurze Zeit später geriet auch die Unsterblichkeit des einzigen Prana-Sprosses in Gefahr. Ein von der Witwe Bram Stokers angestrenger Urheberrechtsprozess endete 1925 mit dem Urteil, alle im Umlauf befindlichen Kopien zu vernichten.<sup>9</sup> Dazu kam es glücklicherweise nicht, und bereits 1930 erlebte Graf Orlok eine Auferstehung: Als *Die zwölften Stunde – Eine Nacht des Grauens* brachte Waldemar Roger den Film nachvertont, umgeschnitten und um zusätzliche Szenen ergänzt wieder in Umlauf. Der Vampir hörte darin auf den Namen Wolkoff.<sup>10</sup>

Ein Jahr zuvor war Nosferatu in amerikanische Kinos gelangt. Eine zeitgenössische Kritik legt nahe, dass das stumme Werk dort, nach der Einführung des Tonfilms, keine

großen Erfolge mehr feiern konnte: »The picture itself is a most morbid and depressing affair without entertainment value. It will not be acceptable anywhere except in the ›arty‹ houses. For the regular picture houses it is a ›bust before it starts.«<sup>11</sup> Parallel dazu schritten in Hollywood die Vorbereitungen zur ersten offiziellen Dracula-Verfilmung voran, für die zeitweise auch zwei Deutsche gehandelt wurden. Nach dem Erfolg von Paul Lenis *Der Mann, der lacht* (1928) wollte Universal-Boss Carl Laemmle Hauptdarsteller Conrad Veidt für die Titelrolle verpflichten, für die Regie war einmal mehr Leni vorgesehen.<sup>12</sup> Dessen unerwarteter Tod setzte den Plänen ein Ende. *Dracula* (1931) wurde daraufhin von Tod Browning realisiert, und mit Bela Lugosi, der Stokers Figur zuvor auf der Theaterbühne verkörpert hatte, trat ein neuer Typ von Vampir die Leinwand, der mit seiner aristokratischen, unterschwellig erotischen Ausstrahlung die Vorstellung vom untoten Grafen für Generationen prägen sollte.<sup>13</sup>

## GESPENSTER IN PLZEŇ

Rückblickend lässt sich sagen, dass sich das cineastische Überleben von Nosferatu maßgeblich der frühen Wertschätzung verdankt, die die Surrealisten dem Film unmittelbar nach seinem Erscheinen zuteilwerden ließen.<sup>14</sup> Vor allem der Zwischentitel »Als er die Brücke überquerte, kamen ihm die Geister entgegen«,<sup>15</sup> der Hutters (Gustav von Wangenheim) Gang über eine hölzerne Brücke, hinein in den Machtbereich des Grafen Orlok, beschreibt, findet sich mehrfach in den Schriften der Bewegung. Als Schlüsselmoment taucht er bei André Breton und Robert Desnos auf, der in den Zeilen die Schwellenfunktion des Kinos zwischen Traum und Wachbewusstsein in paradigmatischer Weise zum Ausdruck gebracht sah.<sup>16</sup>

Ein Artikel des tschechischen Autors Vítězslav Nezval belegt, dass die frühe Würdigung nicht auf den französischen Zweig der Surrealisten beschränkt blieb. Der mit Breton bekannte Gründer der tschechoslowakischen Surrealistischen Gruppe hatte *Upír Nosferatu* 1933 in Prag gesehen und sich im Anschluss euphorisch darüber geäußert, mit welcher Selbstverständlichkeit der Film die Realität des Übernatürlichen behauptet,<sup>17</sup> etwa wenn Hutter sich von seiner Frau Ellen (Greta Schröder) verabschiedet, um in das Land der Gespenster zu reisen:<sup>18</sup> »Es klingt so echt, als würde er sagen: Wir müssen uns verabschieden. Ich fahre nach Plzeň. Es ist dieser dem Absurden entnommene Realismus, der den Film der modernen Poesie so nahe bringt.«<sup>19</sup> Darüber hinaus verdanke sich die surreale Wirkung von Nosferatu der Einbettung aus der Zeit gefallener Objekte, über die es, wie im Fall der schwarzen Kutsche

Orloks, gelinge, unsere Träume zu berühren.<sup>20</sup> Wenig überraschend versammelte der Autor synonome Motive auch in seinem zwei Jahre später verfassten, aber erst 1945 veröffentlichten Roman Valerie – Eine Woche voller Wunder, der von den Erlebnissen eines heranwachsenden Mädchens berichtet, dessen Leben sich mit dem Auftreten der ersten Menstruation schlagartig verändert. Fortan sieht sich Valerie den unangemessenen Annäherungsversuchen älterer Männer ausgesetzt, stellt sich ihr Alltag als Abfolge bedrohlicher Ereignisse dar, aus der es kein anderes Erwachen als das in einem weiteren (Alb)Traum gibt. Für seine 1970 entstandene, inzwischen als Spätwerk der Tschechoslowakischen Neuen Welle geltende Verfilmung orientierte sich Regisseur Jaromíl Jireš nicht nur an Nezvals Roman, sondern auch an den Einflüssen des Autors:<sup>21</sup> Nunmehr gibt sich der zwielichtige Konstabel (Jiří Prymek), der im Buch als Iltis beschrieben wird,<sup>22</sup> Valerie (Jaroslava Schallerová) von Beginn an als ›Verwandter Orloks zu erkennen, der durch seine fahle Gesichtsfarbe und ratteartige Zähne hervorsticht. Im Verlauf der Handlung verschwimmen die Identitäten der einzelnen Charaktere immer mehr. Innerhalb surrealistic anmutender Schauplätze erscheint der Vampir dabei als Verkörperung einer alternden Generation, der jedes Mittel recht ist, um das eigene Vergehen zu verhindern. Selbst Valeries Großmutter, die – wie Ellen – schon vor der Begegnung mit dem Vampir leichenblass ist, schrekt nicht davor zurück, zur Wiedererlangung ihrer Jugend einen Pakt mit dem Blutsauger zu schließen.

## DENN DIE TOTEN BEISSEN SCHNELL

Sieht man vom markanten Äußeren Orloks ab, hat vor allem Murnaus filmische Ausgestaltung des Irrationalen konstitutiv auf die weitere Entwicklung des Horrorgenres gewirkt. Beispielhaft hierfür steht jene Szene im Schloss des Grafen, in der der Schatten des Vampirs Besitz von dem zu Tode erschrockenen Hutter ergreift, ein Motiv, das gegen Ende noch eine Steigerung erfährt, wenn sich die Silhouette des Vampirs mit immer länger werdenden, spinnenartigen Fingern Zugang zu Ellens Schlafgemach (und Körper) verschafft.<sup>23</sup>

Allerdings deutet sich Orloks Macht schon vor dessen erstem Auftritt an, genauer in dem von den Surrealisten verehrten – von Murnau mittels auffälliger Brüche und technischer Tricks umgesetzten – Moment des Schwellenübergangs. Wirkt die Welt um Hutter zuvor noch taghell-gelb, ist sie nach dem Gang über die Brücke in bedroh-



»Rasende Fahrt der Kutsche durch weissen Wald!«  
Filmstill, 1. Akt, 00:23:56

gesetztem Tempo durch einen »Märchenwald«,<sup>24</sup> dessen schaurige Atmosphäre durch die Einfügung von Negativaufnahmen sogar noch gesteigert wird. Passend dazu findet sich auf der zugehörigen Seite von Murnaus Arbeitsskript die handschriftliche Notiz: »Rasende Fahrt der Kutsche durch weissen Wald!«<sup>25</sup> Die Szenenbeschreibung lässt, wie Knocks (Alexander Granach) vorangegangene Aufforderung »Reisen sie schnell, reisen sie gut junger Freund in das Land der Gespenster«, erahnen, dass bereits Drehbuchautor Henrik Galeen die unnatürliche Beschleunigung ins Bild gesetzt sehen wollte, die, vermittelt durch Stoker, ein weiteres literarisches Vorbild aufruft.<sup>26</sup> Immerhin wird das Eintreffen des Gespanns, das wie in *Dracula* vom verkleideten Grafen gelenkt wird, auch in der Originalfassung des Romans mit der deutschsprachigen Zeile »Denn die Todten reiten schnell« kommentiert, wobei der Erzähler die Herkunft des Zitats aus Gottfried August Bürgers *Lenore* (1778) kenntlich macht.<sup>27</sup> In der Ballade ersehnt die Protagonistin die Heimkehr ihres in den Krieg gezogenen Verlobten Wilhelm und verkennt, als er eines Nachts vor ihr steht, dass er längst den Tod gefunden hat. Mithin endet der gemeinsame Ritt des Paars auf dem Friedhof, wo Lenore in das Grab des Gefallenen gezogen wird.

Für *Nosferatu* nimmt das visuell assoziierbare Zitat mit der Reise des Vampirs auch das unheilvolle Ende vorweg, stellt Hutters Begegnung mit den »unheimlichen Gesicht[n]« doch nur den Auftakt eines Albtraums dar, der seine Heimatstadt Wisborg ins Unglück stürzen und seine Frau das Leben kosten wird. Darüber hinaus gibt die Kutschfahrt einen Ausblick auf das disparate Verhalten Orloks, der blitzschnell aus seiner Starre erwacht, sobald sein Jagdtrieb ausbricht. In diesem Zusammenhang hat Lotte Eisner betont, dass die plötzlichen Angriffe gerade deshalb bedrohlich wirken, weil die Figur zuvor »mit einer fast unerträglich

werdenden Langsamkeit«<sup>28</sup> auf die Kamera zuschreitet, woraus ein Gefühl der Ausweglosigkeit resultiert.<sup>29</sup> Es ist jene Gegenüberstellung antithetischer Dynamiken, die die weitere Inszenierung der Untoten im Film maßgeblich beeinflusst hat. Bis heute kommen die von Murnau eingeführten Effekte zur Anwendung, wenn es darum geht, die übermenschlichen Kräfte und animalischen Instinkte der Kreaturen eindrucksvoll vor Augen zu führen. Dies gilt selbst für so untypische Genrebeiträge wie Ana Lily Amirpours *A Girl Walks Home Alone at Night*.<sup>30</sup> In der monochromen Vampir-Elegie durchstreift das namenlose Girl (Sheila Vand) Nacht für Nacht die trostlose Ölstadt Bad City. Wie Orlok sucht sie die Menschen in Gestalt ihrer Silhouette heim, jedoch ist nunmehr der Tschador der Hauptfigur dafür verantwortlich, dass sie zum lebendigen Schatten ihrer Opfer wird.

Durch ihre betont langsamen, kaum wahrnehmbaren Bewegungen fallen ihre raubtierhaften Attacken umso erschreckender aus. Am eindrücklichsten illustriert dies der Angriff auf den Zuhälter und Drogen-dealer Saeed (Dominic Rains). Nachdem das Girl den Gangster in seine Wohnung begleitet hat, beobachtet sie ihn zunächst völlig regungslos. Minuten vergehen, in denen sich Saeed als das eigentliche Monster zu erkennen gibt. Als er sich der jungen Frau schließlich nähert und ihr seinen Finger in den Mund schiebt, schlägt sie gnadenlos zu: Und im Gegensatz zu Orlok, der im Angesicht von Hutters blutender Wunde nur kurz die Fassung verliert, beißt die Vampirin Saeeds Finger unvermittelt ab. Die Entscheidung dazu ist ebenso sehr eine moralische: So steht der Biss nicht nur für die Entmannung des Kriminellen, der kurz zuvor mit einer identischen Geste eine sexuelle Handlung eingefordert hat; das Girl räumt auch mit den Geschlechterklischees klassischer Vampirfilme auf, in denen für Frauen oft nur die Rolle des wehrlosen Opfers vorgesehen war.

Die Vampirin (Sheila Vand) in Ana Lily Amirpours *A Girl Walks Home Alone at Night*, 2014



## THE WRONG VAMPIRE! AUS ORLOK WIRD KROLOCK

Auch Roman Polański's 1967 entstandene Genreparodie *Tanz der Vampire* bedient sich der aus *Nosferatu* vertrauten Stilmittel und Versatzstücke,<sup>31</sup> wenn das Gefährt eines buckligen Gehilfen unerwartet rasant Fahrt aufnimmt oder die Protagonisten eine auffällig drapierte Brücke überqueren müssen, um an ihr Ziel zu gelangen.<sup>32</sup> Vorrangig orientieren sich Handlung und Look aber an den beliebten Vampirfilmen der britischen Hammer Film Productions.<sup>33</sup>

Die Idee zu dem mit Gérard Brach verfassten Drehbuch entstand<sup>34</sup> Polański zufolge bei gemeinsamen Kinobesuchen: »Wenn wir uns in Paris zusammen einen Horrorfilm ansahen, konnten wir beobachten, daß sich das Publikum vor Gelächter bog. Warum also nicht einen Film machen, der die Zuschauer bewußt zum Lachen reizte.«<sup>35</sup> In diese Richtung weist schon der Auf-takt, als der von Jack MacGowran verkörperte Professor Abronsius erst einmal aufgetaut werden muss. Gemeinsam mit seinem tollpatschigen Assistenten Alfred (Roman Polański) ist er ins winterliche Transsilvanien gereist, um nach Beweisen für die Existenz von Vampi- ren zu suchen. Als in einem Gasthaus die Wirtstochter Sarah (Sharon Tate) entführt und kurz darauf ihr Vater Yoyneh (Alfie Bass) angeblich ein »Opfer der Wölfe« wird, nehmen die skurrilen Vampirjäger die Verfolgung auf. Auf Skiern gelangen sie zur Residenz des Grafen von Krolock (Ferdy Mayne) und mitten hinein in die Vorberei-tungen zu einem Fest, an dessen Ende Abronsius dafür verantwortlich ist, dass sich »das Böse, das er für immer zu vernichten hoffte, [...] endlich über die ganze Welt ausbreiten«<sup>36</sup> kann.

In der englischen Originalversion wirkt jenes Fazit noch pessimistischer, wird es doch von keinem Geringeren als dem Grafen selbst gezogen. Mit der Dar-

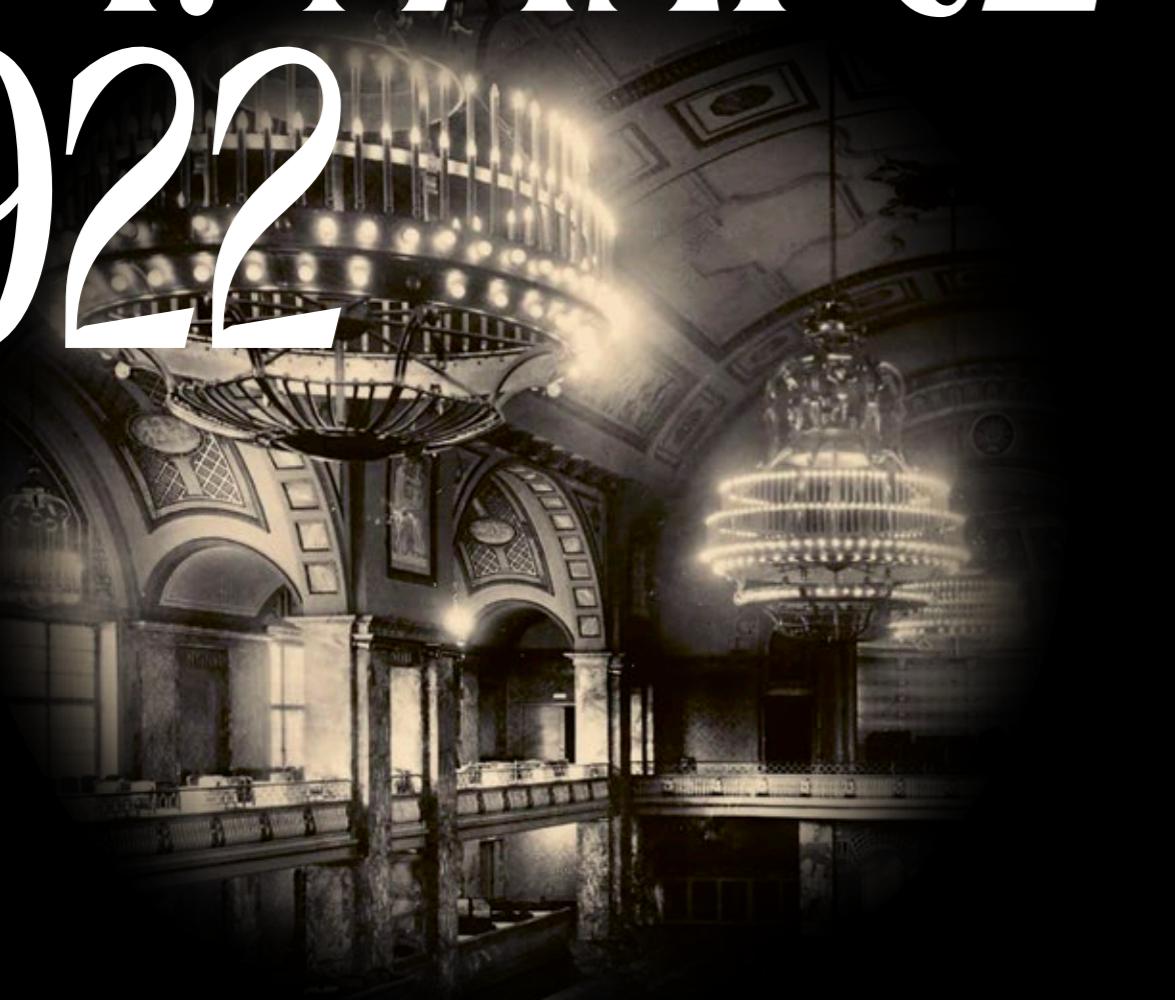


Die Vampirjäger beim Überqueren der Brücke in Roman Polański's *Tanz der Vampire*, 1967

Obervampir von Krolock (Ferdy Mayne) verkündet in *Tanz der Vampire* seine Pläne

stellung des Obervamps karikierte Mayne den autoritären Habitus von Hammer-Dracula Christopher Lee, dessen getragene Ausdrucksweise der in Mainz geborene Schauspieler um einen überzogenen deutschen Akzent ergänzte. Dass er kaum weniger furchteinflößend agiert als sein Vorbild, ist neben Maynes Ähnlichkeit mit dem Vorbild auch seinem dämonischen Plan geschuldet. Immerhin verkündet von Krolock seinen Gästen mit vielsagender Gestik, eine Weltherrschaft der Vampire anzustreben.<sup>37</sup> Obgleich die theatralische Ansprache im Film mit einem lauten Nieser ad absurdum geführt wird, erscheint der deutschstämmige Adlige als überlegener Antagonist, der Abronsius' Schriften schon vor dessen Ankunft stu-diert hat und seinen Gast auf diese Weise an der Nase herumführt – man denke nur an die Szene, in der der Professor zum ersten Mal auf den Grafen trifft und sich flügelschlagend um Kopf und Kragen redet. Sehr viel bedrohlicher mutet der Ausblick an, der sich im selben Moment im Hintergrund entfaltet. So werden die Wände des Salons, in dem von Krolock seine Gäste begrüßt, von einprägsamen Details aus Pieter Bruegels *Triumph des Todes* geschmückt, eines Gemäldes also, das ein wahres Panorama unbarmherzigen Tötens entwirft. Es handelt sich um eine Anspielung, die – wie Quentin Massys' *Bildnis einer grotesken Alten* in der Ahngalerie der Burg – Polański's

# BERLIN, 4. MÄRZ 1922



# W

elch ein Fest! Anlässlich der Filmpremiere von *Nosferatu – Eine Symphonie des Grauens* – Regie Friedrich Wilhelm Murnau, Drehbuch Henrik Galeen (nach Motiven des Romans *Dracula* von Bram Stoker) – laden die Produzenten am 4. März 1922 zu einem »Fest des Nosferatu« im Marmorsaal am Berliner Zoologischen Garten ein. Die Gäste werden gebeten, im Biedermeierkostüm zu erscheinen.

Bereits Monate zuvor hatte die 1921 von Enrico Dieckmann und Albin Grau gegründete Produktionsfirma Prana mit einer großen Werbekampagne die Neugier des Publikums zu wecken gesucht und dabei einiges riskiert: Erstmals überstieg das Budget für die Werbung das für den Dreh eines Films. Albin Grau, zugleich Ausstatter von *Nosferatu*, schrieb Zeitungsartikel, illustrierte sie, entwarf Anzeigen und schuf Plakate für die einzelnen Stadtteile Berlins.

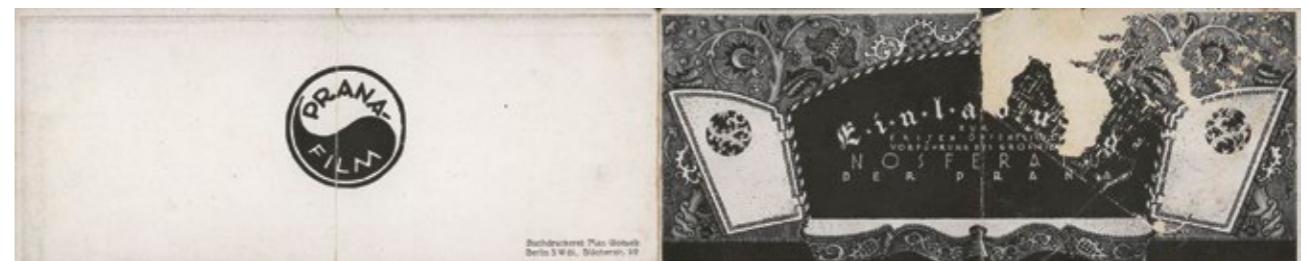
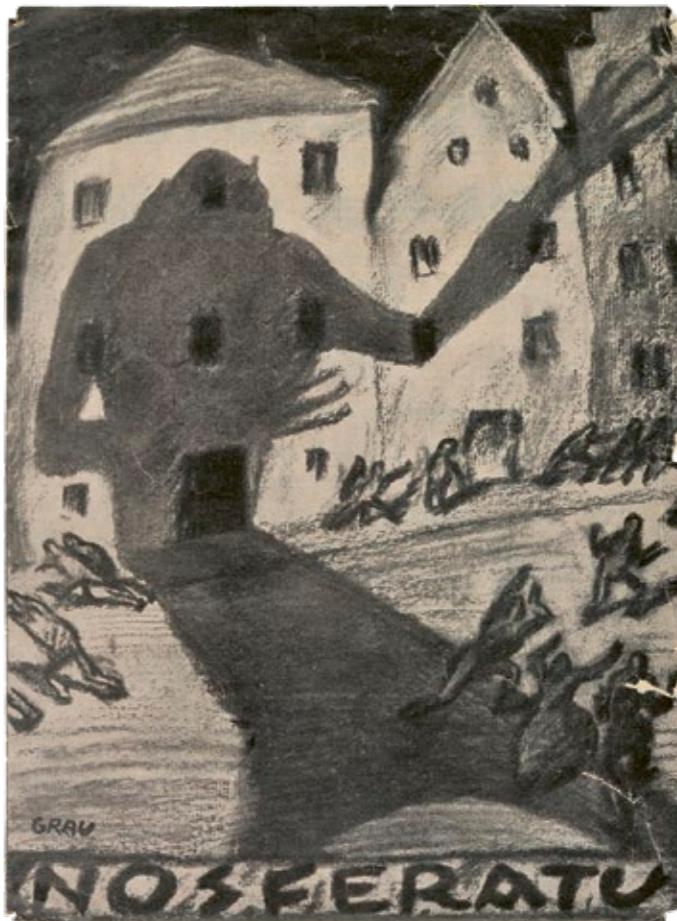
Als gelernter Maler und Werbezeichner interessierte sich Grau für die Welt des Scheins – und für das, was sich in oder hinter ihm verbirgt. Werbewelt – Filmwelt – Okkultismus (als Logenbruder firmierte Grau später unter dem Namen »Peregrinus«) sind die drei Bereiche, die im Werk von Grau ineinander greifen, sei es in seinen Entwürfen für ein persönliches Logo, in denen er astrologische Zeichen verarbeitete, sei es für den Film *Nosferatu*, in dem Graf Orlok und der Häusermakler Knock Briefe in Geheimschrift austauschen. Auch der Name der Produktionsfirma geht auf Graus okkulte Interessen zurück: »Prana« bedeutet »Lebenshauch«; kurz nach dem Erscheinen von *Nosferatu* ging die Firma bankrott, da der Film nicht den erhofften Erfolg feiern konnte.



100

▼ BERLIN 4. MÄRZ 1922

Albin Grau  
Werbeanzeige für Nosferatu,  
in »Der Film«, Nr. 4, 1921  
Deutsche Kinemathek –  
Museum für Film und Fernsehen,  
Schriftgutarchiv



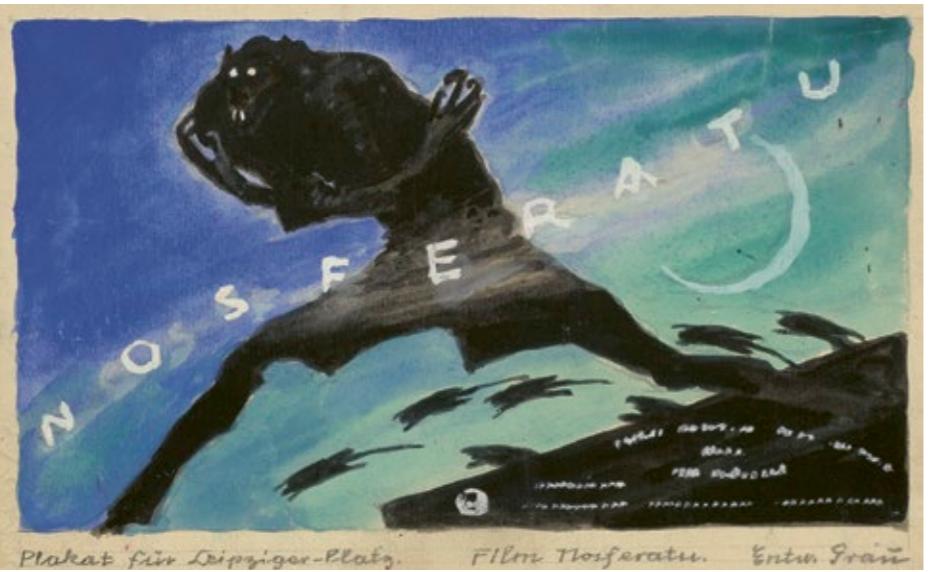
Marmorsaal,  
Zoologischer Garten Berlin, o.J.  
Postkarte  
Privatbesitz

← Detail, S. 97

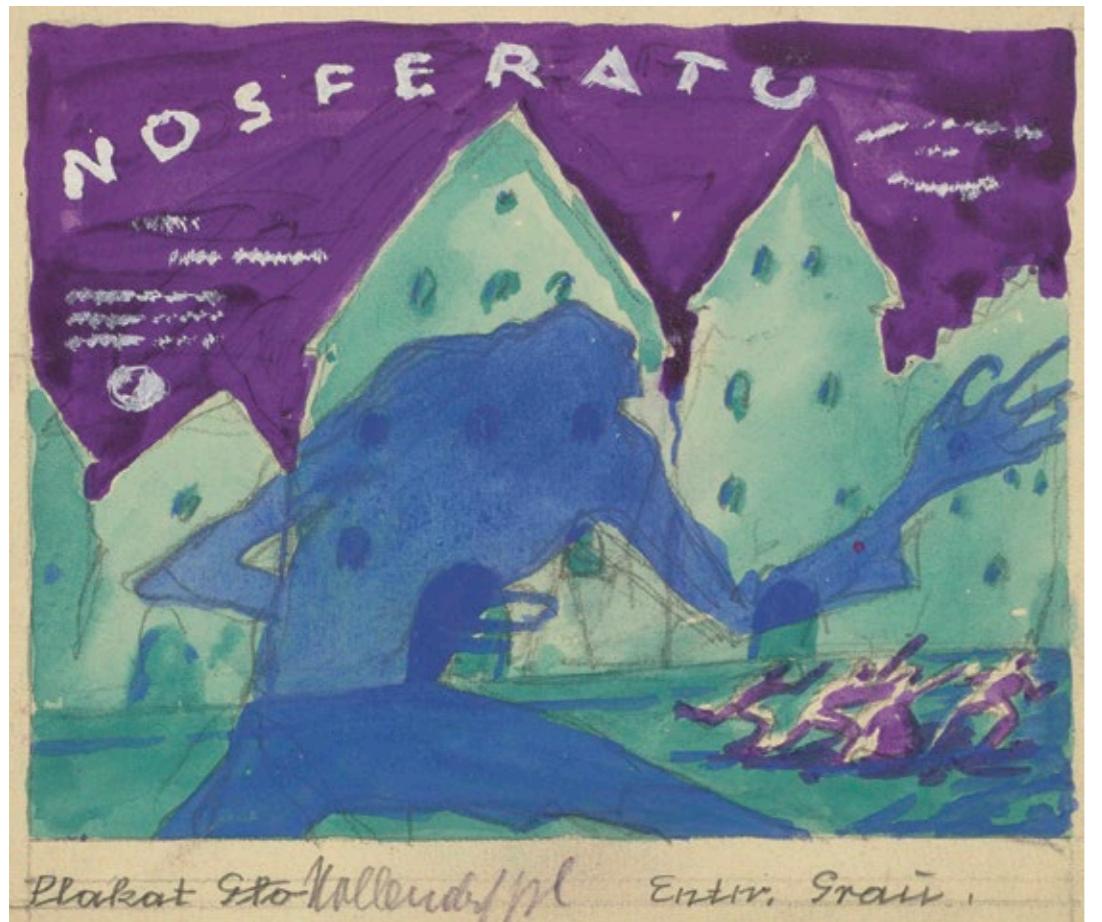
Albin Grau  
Außen- und Innenteil der  
Einladungskarte zur Premiere  
von Nosferatu, 1922  
Kantonsbibliothek Appenzell  
Ausserrhoden, Schweiz

101

Albin Grau  
Filmplatz-Entwurf für den  
Leipziger Platz, Berlin, 1922  
Tusche, Aquarell und  
Deckweiß auf Halbkarton  
16×26 cm  
Kantonsbibliothek Appenzell  
Ausserhoden, Schweiz

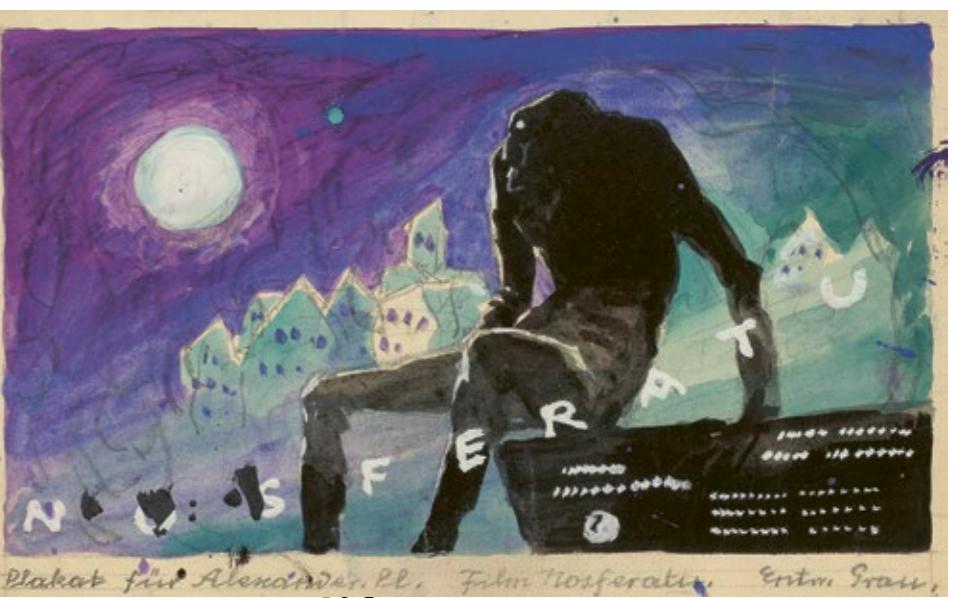


▼ BERLIN 4. MÄRZ 1922



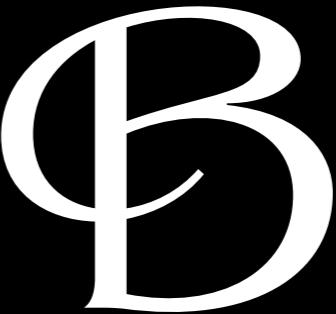
Albin Grau  
Filmplatz-Entwurf für den  
Nollendorfplatz, Berlin, 1921  
Tusche, Aquarell und  
Deckweiß auf Halbkarton  
16,3×19,2 cm  
Kantonsbibliothek Appenzell  
Ausserhoden, Schweiz

Albin Grau  
Filmplatz-Entwurf für das  
Gleisdreieck, Berlin, 1921  
Aquarell auf Halbkarton  
16×19 cm  
Kantonsbibliothek Appenzell  
Ausserhoden, Schweiz



Albin Grau  
Filmplatz-Entwurf für den  
Alexanderplatz, Berlin, 1921  
Tusche, Aquarell und Deckweiß  
auf Halbkarton, 16×26 cm  
Kantonsbibliothek Appenzell  
Ausserhoden, Schweiz

# DAS TOR

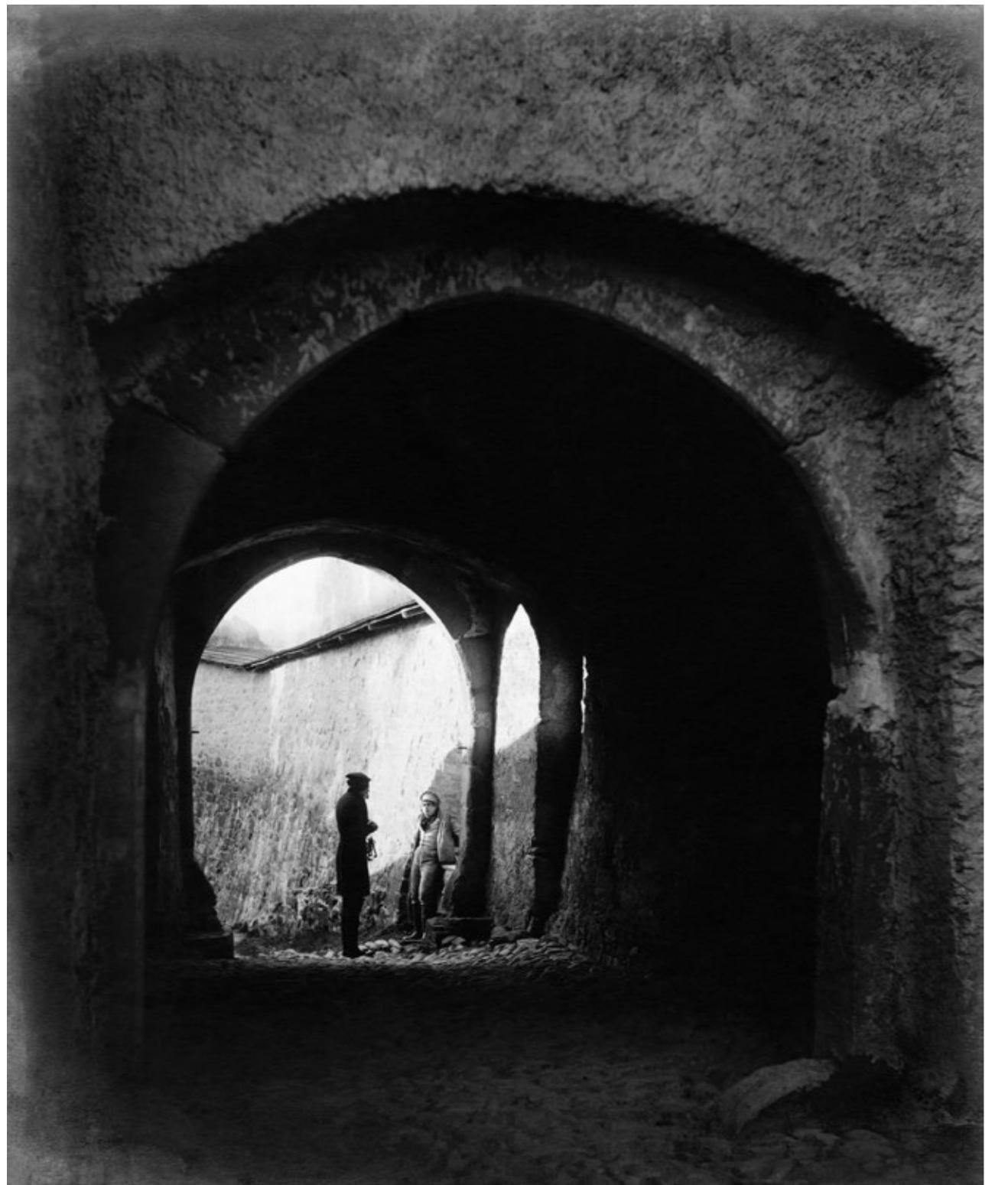


reite Tore, hohe Türen führen in die wie ein Himmelszelt gewölbten Gemächer des Grafen Orlok. In diesem neuen, dunklen Kosmos wird Hutter mit einem üppigen Mahl empfangen, über das er sich freudig beugt – während eine Standuhr im Hintergrund, auf der ein Gerippe an die Vergänglichkeit des menschlichen

Daseins gemahnt, die Mitternacht ankündigt. Am nächsten Morgen wacht Hutter in einer sonderbaren Pose auf. Halb tot, halb lebendig – in der Nacht hat der Vampir erstmals sein Blut gesaugt – hängt er *diagonal* auf einem Stuhl. Diese Einstellung erinnert an ein Blatt aus Francisco de Goyas *Caprichos* von 1799, das die »Tantalus-Qualen« eines alternden Mannes angesichts seiner ohnmächtig dahingestreckten jungen Frau zeigt. Ähnlich schräg, zwischen Schlafen und Wachen, rückt wenig später auch der in seinem Sarg liegende Graf Orlok (Nosferatu) ins Bild, den Hutter im Keller des Schlosses findet.

Eine Zeit der »Schlafzustände« (der Begriff stammt aus der Frühzeit des Surrealismus und bezeichnet die hypnotischen Experimente, mit denen das Unterbewusstsein zutage gefördert werden sollte) erlebt auch Hutters Frau Ellen, nachwandelnd im fernen Wisborg.

»Der erotisch-ökklalistisch-spiritistisch-metaphysische Film«, wie es in einer zeitgenössischen Rezension heißt, erklärt Nosferatu und den später dem Wahn verfallenden Häusermakler Knock zu den Gegenspielern einer scheinbar intakten Welt. Anders als Hutter und seine Frau kommunizieren sie nicht durch Ahnung und Empathie, sondern durch geheimnisvolle schriftliche Zeichen. Manche davon erinnern an die Kabbala, auch ein Swastika ist kurz zu erkennen.



Graf Orlok und Hutter  
am Eingang des Schlosses  
Aushangfotografie für  
Nosferatu, 1921

Deutsche Kinemathek –  
Museum für Film und Fernsehen,  
Fotoarchiv

160

DAS TOR

Graf Orlok weist Hutter  
den Weg  
Aushangfotografie für  
Nosferatu, 1921  
Kantonsbibliothek Appenzell  
Ausserrhoden, Schweiz

Hutter am zweiten Tag  
alleine im Speisesaal  
Aushangfotografie für  
Nosferatu, 1921  
Deutsche Kinemathek –  
Museum für Film und Fernsehen,  
Fotoarchiv



Nosferatu 9.

Prana-Film.



Nosferatu 22.

Prana-Film.

Ein verhängnisvoller  
Schnitt weckt den Bludurst  
des Vampirs  
Filmstill, 2. Akt, 00:27:11



DAS TOR



Von Geisterhand aufgetragen:  
Hutters Frühstück  
Aushangfotografie für  
Nosferatu, 1921  
Kantonsbibliothek Appenzell  
Ausserrhoden, Schweiz

162

Albin Grau  
Entwurf für Nosferatu-  
Filmkulisse, 1922  
Bleistift auf Papier  
27x36 cm  
Kantonsbibliothek Appenzell  
Ausserrhoden, Schweiz

»Einen schönen Hals  
hat Eure Frau...«  
Aushangfotografie für  
Nosferatu, 1921  
Deutsche Kinemathek –  
Museum für Film und Fernsehen,  
Fotoarchiv





# MORGEN GRAUEN

L

otte Eisner als frühe Murnau-Expertin und Chefkonservatorin der Cinémathèque française berichtet in ihrem Buch *Die dämonische Leinwand* (1955; frz. Original 1952), der österreichische Grafiker Alfred Kubin sei ursprünglich für die Ausstattung von Robert Wienes Film *Das Cabinet des Dr. Caligari* (1920) vorgesehen gewesen. Bekanntlich ist es dazu nicht gekommen.

Dafür spielte die Kunst Kubins, der auch als Autor des phantastischen Romans *Die andere Seite* von 1909 berühmt wurde, eine wichtige Rolle für Albin Grau und dessen Entwürfe zu Nosferatu.

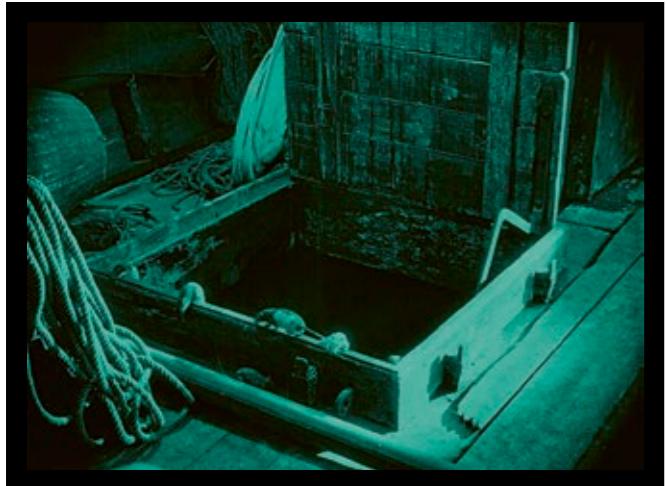
In der gleichen Weise, wie ihm die Bilder Caspar David Friedrichs und der deutschen Romantik als Vorbilder für die Darstellung der heilen, beschaulichen Welt Wisborgs dienten, nutzte Grau die Werke Kubins und der Symbolisten Félicien Rops und Edvard Munch für die Inszenierung der »anderen« Welt Nosferatus.

So entwirft er die Figur des Vampirs auf dem Titelblatt der »Film-Tribüne« von 1921 nicht nur als große, hagere Gestalt mit spitzen Ohren und langen Zähnen, sondern zeigt ihn auf der Rückseite (und im Innenteil) der Sondernummer auch als sonderbares Tier mit rüsselartiger Nase – als sei er ein direkter Abkömmling des Marswesens oder des Saugers von Kubin.

Nosferatu – Katalysator unserer Ängste, wenn die Vernunft schläft, und unserer wildesten Wünsche, wenn die Vernunft träumt – erscheint als eine Mischung von seuchenbringender Ratte und menschenähnlicher Fledermaus (siehe hierzu auch die Illustrationen in *Bertuch's Bilderbuch für Kinder*) und wird zugleich zum possierlichen Tier verniedlicht, um die Macht dieses Untoten, Inbegriff der Transgression, mit den Mitteln des Humors zu bannen.



Nosferatus folgenreiche  
Schiffspassage: Mit den  
Ratten kommt die Pest  
Filmstill, 3. Akt, 00:46:04



Die Ratten verlassen das  
tote Schiff  
Filmstill, 4. Akt, 01:08:05

MORGENGRAUEN ▼

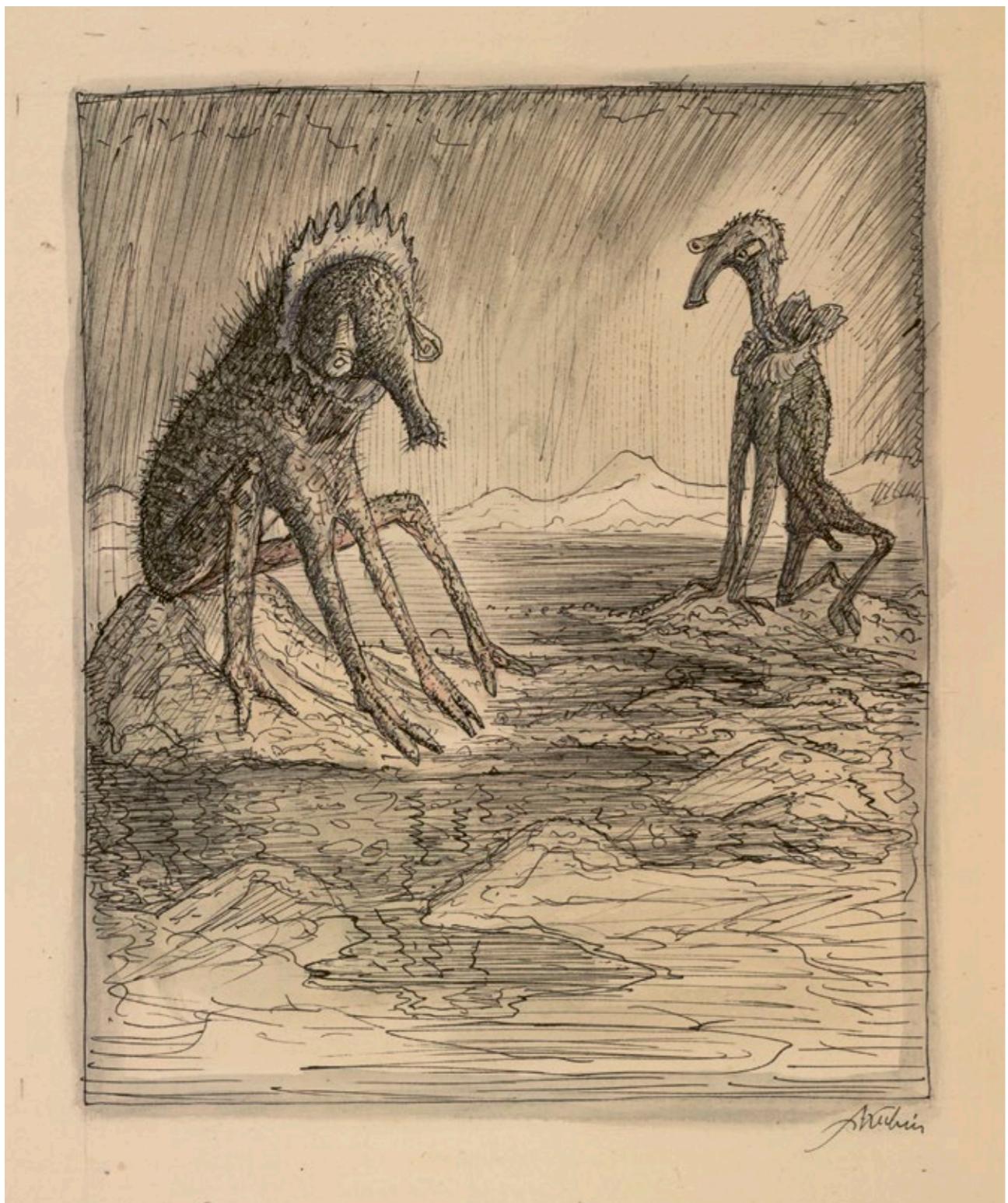


Die Ladung der Empusa:  
Särge voller Erde, Ratten...  
und ein Vampir  
Filmstill, 3. Akt, 01:00:23

Alfred Kubin  
Das Rattenhaus, um 1903–1905  
Feder in Tusche und Spritz-  
technik auf Katasterpapier  
15,7×22,3 cm  
Lentos Museum, Linz

Alfred Kubin  
Seuche, 1902  
Feder und Tusche, auf Papier  
laviert und gespritzt, 31×40 cm  
Albertina, Wien





MORGENGRAUEN

Alfred Kubin  
Marsbewohner, 1912–1915  
Farbige Tusche aquarelliert,  
schwarze Tusche, Feder  
35,7 × 26,4 cm  
Albertina, Wien

210



»Film-Tribüne«, Nr. 34/35, 1921  
Umschlaggestaltung  
von Albin Grau (Rückseite;  
Vorderseite s. S. 106)  
Deutsche Kinemathek –  
Museum für Film und Fernsehen,  
Schriftgutarchiv

211

# NOSFERATU LEBT!

100 Jahre, nachdem Friedrich Wilhelm Murnaus ikonischer Vampirfilm in Berlin seine Uraufführung erlebte, hat der auf Bram Stokers Roman *Dracula* basierende Horrorfilmklassiker nichts von seiner unheimlichen Wirkung eingebüßt. Die Surrealisten liebten diesen Film, auch in der Populäركultur hat er weitreichende Spuren hinterlassen. *Phantome der Nacht*. 100 Jahre Nosferatu ist eine Ausstellung, die neben der Entstehungsgeschichte und Rezeption erstmals umfassend die vielfältigen Verflechtungen des Filmes mit der bildenden Kunst beleuchtet.

